### 5.

#### مركّب الفاظ Compound Words

When two words are joined together to give a new meaning, they make a compound word مركّب لفظ. Compound words are formed by different methods.

- 1. Two nouns together: گل رخ ـ جان نثار ـ برق رفتار ـ ماه رُو
- نوجوان ـ تهی دست ـ بلند پرواز ـ خوش بخت : Adjective + Noun
- گل فروش ۔ کارساز ۔ مرثیه خوان ۔ نکته چین : Noun + Imperative مشکل کشا ۔ جهان آفرین ۔ راه گیر ۔ تخت نشین
- 4. Compound words are also formed by adding prefix (سابقه) or suffix (لاحقه) to a word.

مركب الفاظ سابقه يالاحقه لگانے سے بھی بنتے ہيں۔ ان مركب الفاظ كا مطالعہ ليجھے:

درج ذبل ہےمرکبالفاظ بنائئے:

Study the following words:

Here عاد عنه عنه are prefixes and کده , دان are suffixes.

Similarly the following composite words are made by adding prefixes or suffixes.

The word مركّب is spelt as Murakkab with the letter خ spelt twice. The mark or the symbol ( " ) over letter خ means that خ is to be spelt twice. This symbol is called تشدید (Tashdeed).

Study the common words given below:

Form Compound words from the following suffix or prefix:

# Adjectival Construction مركّب توصيفي

When in a compound construction, some attribute or adjective of a noun is shown, the construction is called مرکب توصیفی (Adjectival Construction).

In the above examples, سرخ , سرخ , مسکین , زرد , بزرگ , مسکین , تازه , مسکین , زرد , بزرگ , عنو are adjectives (صفت) and they qualify the nouns preceding them. These nouns are called . موصوف

## مركّبِ اضافى Possessive Construction

A possessive construction is a group of words which shows possessing of a noun. In a possessive construction, one noun has a zer (——) with it. This noun is called the Governing Noun. i.e. مضاف .

Example: برادر احمد (Ahmed's brother)

(1) Here مضاف اليه is called احمد and the other noun احمد is called مضاف. Zer (——) is called كسرة اضافي.

بعض ترکیبیں ایسی ہوتی ہیں جن میں ایک لفظ دوسرے لفظ کی اضافت ظاہر کرتا ہے۔ پہلے لفظ کے ینچے زیر لگایا جاتا ہے۔ اسے مضاف کہتے ہیں۔ دوسرالفظ مضاف الیه کہلاتا ہے۔ ترکیب برادرِ احمد میں برادرمضاف ہے اور احمد مضاف الیہ ہے۔

More examples : Evening of Avadh شامِ اَوَده Morning of Benaras صبح بنارس

Water of Zamzam	آبِ زمزم
Prayer of Zohr	نماز ظهر

(2) In the construction چاهِ زمزم (well of Zamzam) the letter 'ه' is pronounced fully therefore zer is used with it. However, in the construction خانهٔ احمد , the letter 'ه' of خانهٔ i.e. خانهٔ is not pronounced fully. Hence, instead of zer, hamzâ (ع) is put over it.

 More examples: (with Hamza)
 (without Hamza)

 شاهِ مدینه
 سایهٔ دیوار

 دانهٔ گندم
 دانهٔ گندم

 ماهِ محرّم
 نالهٔ دل

(3) In the construction مضاف , the صدا , the مضاف words مضاف , the صدا , the مضاف words مضاف and 'respectively end with the vowels 'و' (wao) and 'l' (alif), hence instead of zer, the letter 'و' is used after مضاف.



Write the meaning in your mother tongue or English of the following:

#### اپنی مادری زبان یا انگریزی میں درج ذبل کے معنی لکھیے:

The cap of Ahmed or Ahmed's cap	(١) كلاهِ احمد
(٣) گربهٔ سفید	(۲) مینارِ بلند
(٥) ابرِ سياه	(٤) گلِ نرگس
<ul><li>(٧) خوى خوب</li></ul>	(٦) طفلِ زيرك
(٩) كلامِ غالب	(۸) بابِ مدرسه
(۱۱) بوی دوست	(۱۰) مال مفت